

# Psa

## Chapter 5

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

הֶאֱזִינָה / [H0238](#)    אָמַרְי / [H0561](#)    לְדָוִד : / [H1732](#)    מַזְמוֹר / [H4210](#)    תְּנַחֲלוֹת / [H5155](#)    אֶל- / [H0413](#)    לְמִנְצֵחַ / [H5329](#)    1  
dengarkanlah    Kata-kataku    untuk-Daud    Mazmur    seruling    dengan-    Untuk-pemimpin-musik  
:הִנֵּינִי / [H1901](#)    בִּינֵה / [H0995](#)    יְהוָה / [H3068](#)  
renunganku    perhatikanlah    TUHAN

Untuk pemimpin biduan. Dengan permainan suling. Mazmur Daud.

אֶלַי / [H0413](#)    כִּי- /    וְאֵלֹהֵי / [H0430](#)    מַלְכִי / [H4428](#)    שֵׁוֹעִי / [H7773](#)    לְקוֹל /    וְהִקְשִׁיבָה / [H7181](#)    2  
kepada-Mu    karena-    dan-Allahku    Rajaku    seruan-pertolonganku    suara    Perhatikanlah  
:אֲתַפְּלִל / [H6419](#)  
aku-berdoa

Berilah telinga kepada perkataanku, ya TUHAN, indahkanlah keluh kesahku.

לִי /    אֶעֱרָךְ- /    בְּקֶרֶךְ / [H1242](#)    קוֹלִי /    תִּשְׁמַע / [H8085](#)    בְּקֶרֶךְ / [H1242](#)    יְהוָה / [H3068](#)    3  
bagi-Mu    aku-menyusun-    pagi    suaraku    Engkau-mendengar    pagi    TUHAN  
:וְאֶצְפֶּה / [H6822](#)  
dan-aku-menantikan

Perhatikanlah teriakku minta tolong, ya Rajaku dan Allahku, sebab kepada-Mulah aku berdoa.

יִגְרַע /    לֹא /    אַתָּה /    וְרָשַׁע /    חָפֵץ /    אֶל- /    לֹא /    וְכִי /    4  
akan-tinggal-dengan-Mu    tidak    Engkau    kejahatan    yang-berkenan    Allah-    bukan    Karena  
[H3808](#)    [H3808](#)    [H7562](#)    [H2655](#)    [H0410](#)    [H3808](#)  
:רַע /    5  
orang-jahat

TUHAN, pada waktu pagi Engkau mendengar seruanku, pada waktu pagi aku mengatur persembahan bagi-Mu, dan aku menunggu-nunggu.

פֹּעֲלִי / [H6466](#)    כָּל- / [H3605](#)    שִׂנְאָתְךָ / [H8130](#)    עֵינַיִךְ /    לְפָנַי / [H2962](#)    הוֹלְלִים /    יִתְיַצְּבוּ / [H3320](#)    לֹא- / [H3808](#)    5  
pelaku    semua-    Engkau-membenci    mata-Mu    di-hadapan    orang-sombong    berdiri    Tidak-  
:אָוֶן / [H0205](#)  
kejahatan

Sebab Engkau bukanlah Allah yang berkenan kepada kefasikan; orang jahat takkan menumpang pada-Mu.

וּמְרִמָּה dan-penipu <a href="#">H4820</a>	דָּמִים penumpah-darah <a href="#">H1818</a>	אִישׁ- orang- <a href="#">H0376</a>	כָּזָב kebohongan <a href="#">H3577</a>	דִּבְרֵי yang-berbicara <a href="#">H1696</a>	תֵּאבֵד Engkau-membinasakan <a href="#">H0006</a>	6
---	--	---	---	---	---	---

יְהוָה: TUHAN <a href="#">H3068</a>	וַיִּתְעַב dibenci-oleh <a href="#">H8581</a>
---	---

Pembual tidak akan tahan di depan mata-Mu; Engkau membenci semua orang yang melakukan kejahatan.

אֶל- ke-arah- <a href="#">H0413</a>	אֲשַׁתְּחוּהָ aku-akan-sujud <a href="#">H7812</a>	בֵּיתְךָ rumah-Mu	אָבֹא akan-masuk <a href="#">H0935</a>	חַסְדֶּךָ kasih-setia-Mu	בְּרֵב dalam-kelimpahan <a href="#">H7230</a>	וְאֲנִי Tetapi-aku <a href="#">H0589</a>	7
---	--	----------------------	--	-----------------------------	---	--	---

בִּירְאָתְךָ: dalam-takut-akan-Mu <a href="#">H3374</a>	קְדוּשָׁתְךָ kesucian-Mu <a href="#">H6944</a>	הַיְכָל- bait- <a href="#">H1964</a>
---	--	--

Engkau membinasakan orang-orang yang berkata bohong, TUHAN jijik melihat penumpah darah dan penipu.

(הַיִּשָּׂר) ratakanlah <a href="#">H3474</a>	[הוֹשֵׁר] [Qere] <a href="#">H3474</a>	שׂוֹרְרֵי musuhku <a href="#">H8324</a>	לְמַעַן oleh-karena <a href="#">H4616</a>	בְּצִדְקָתְךָ dalam-kebenaran-Mu <a href="#">H6666</a>	נְחִנִּי tuntunlah-aku <a href="#">H5148</a>	וַיהוָה TUHAN <a href="#">H3068</a>	8
---	--	---	---	--	--	---	---

דְּרָכְךָ: jalan-Mu <a href="#">H1870</a>	לְפָנַי di-hadapanku <a href="#">H6440</a>
---	--

Tetapi aku, berkat kasih setia-Mu yang besar, aku akan masuk ke dalam rumah-Mu, sujud menyembah ke arah bait-Mu yang kudus dengan takut akan Engkau.

פְּתוּחָ terbuka <a href="#">H6913</a>	קְבֻרָ- kubur- <a href="#">H1942</a>	תְּנוּת kebinasaan <a href="#">H7130</a>	קִרְבָּם batin-mereka <a href="#">H7130</a>	נְכוֹנָה kebenaran	בְּפִיהוּ dalam-mulut-mereka <a href="#">H6310</a>	אֵין tidak-ada <a href="#">H0369</a>	כִּי Karena	9
--	--	--	---	-----------------------	--	--	----------------	---

יַחֲלִיקוּן: merayu-licik	לְשׁוֹנָם lidah-mereka <a href="#">H3956</a>	גְּרוֹנָם kerongkongan-mereka <a href="#">H1627</a>
------------------------------	--	---

TUHAN, tuntunlah aku dalam keadilan-Mu karena seteruku; ratakanlah jalan-Mu di depanku.

מִמַּעַצְוֹתֵיהֶם dari-rencana-mereka <a href="#">H4156</a>	יִפְלוּ biarlah-mereka-jatuh <a href="#">H5307</a>	אֱלֹהִים Allah <a href="#">H0430</a>	וְהֶאֱשִׂימָם Nyatakanlah-bersalah-mereka <a href="#">H0816</a>	10
---	--	--	---	----

מְרוֹ mereka-memberontak <a href="#">H4784</a>	כִּי- karena-	הִדִּיחֵמוּ usirlah-mereka <a href="#">H5080</a>	פְּשָׁעֵיהֶם pelanggaran-mereka <a href="#">H6588</a>	בְּרֵב dalam-banyaknya <a href="#">H7230</a>
--	------------------	--	---	--

בָּךְ:  
terhadap-Mu

Sebab perkataan mereka tidak ada yang jujur, batin mereka penuh kebusukan, kerongkongan mereka seperti kubur ternganga, lidah mereka merayu-rayu.

יִרְגְּנוּ mereka-bersorak-sorai	לְעוֹלָם selamanya <a href="#">H5769</a>	בָּךְ kepada-Mu	חֹסֵי yang-berlindung <a href="#">H2620</a>	כָּל- semua- <a href="#">H3605</a>	וַיִּשְׂמְחוּ Dan-biarlah-bersukacita <a href="#">H8055</a>	11
-------------------------------------	--	--------------------	---	--	---	----

שְׁמֶךָ: nama-Mu <a href="#">H8034</a>	אֶהְיֶה yang-mengasihi <a href="#">H0157</a>	בָּךְ kepada-Mu	וַיַּעֲלֶצוּ dan-biarlah-bersorak <a href="#">H5970</a>	עָלֵימוּ mereka	וַתִּסְדֵּךְ dan-Engkau-melindungi
--	--	--------------------	---	--------------------	---------------------------------------

Biarlah mereka menanggung kesalahan mereka, ya Allah, biarlah mereka jatuh karena rancangannya sendiri; buanglah mereka karena banyaknya pelanggaran mereka, sebab mereka memberontak terhadap Engkau.

רָצוֹן	כַּצִּיָּה	יְהוָה	צָדִיק	תְּבַרְךָ	אֵתְּךָ	כִּי	12
perkenanan	seperti-perisai	TUHAN	orang-benar	memberkati	Engkau	Karena-	
<a href="#">H7522</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H1288</a>			

תַּעֲטִירְנִי :  
Engkau-mengelilinginya

Tetapi semua orang yang berlindung pada-Mu akan bersukacita, mereka akan bersorak-sorai selama-lamanya, karena Engkau menaungi mereka; dan karena Engkau akan bersukaria orang-orang yang mengasihi nama-Mu.